ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 6 décembre 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 décembre 1961 réglant l'exécution en ce qui concerne les provinces et les communes, de l'article 6 de la loi du 27 juillet 1961, portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique", a donné le 17 décembre 1962 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 6e december 1962 door de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 december 1961, tot regeling van de uitvoering, wat de provincies en de gemeenten betreft, van artikel 6 van de wet van 27 juli 1961, houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika", heeft de 17e december 1962 het volgend advies gegeven :

Aux alinéas 2 et 3 du préambule les mots "Vu Notre arrêté" doivent être remplacés par les mots "Vu l'arrêté royal".

L'alinéa 4 du préambule vise l'arrêté royal du 1er octobre 1962, d'exécution de l'article 6 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique en ce qui concerne les recrutements dans certains services publics. La référence à cet arrêté est superflue.

Si le Gouvernement estimait néanmoins nécessaire de référer cet arrêté royal, l'alinéa 4 devrait être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 1er octobre 1962, d'exécution de l'article 6 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique en ce qui concerne les recrutements dans certains services publics;".

\+ +

Le projet a pour but de mettre l'article 2 de l'arrêté royal du 4 décembre 1961 en concordance avec l'article 1er de l'arrêté royal du 1er octobre 1962.

.../...

On constate néanmoins que cette intention n'est pas entièrement réalisée par le projet. En effet, l'obligation de l'information prévue par l'article 1er de l'arrêté royal du 1er octobre 1962, s'étend non seulement aux emplois vacants à conférer qui font partie du quota réservé, mais également aux emplois vacants à conférer qui ne font pas partie du quota réservé. De plus, aux termes du même article, la communication des renseignements constitue une formalité prescrite à peine de nullité.

Afin de réaliser cette concordance, le Conseil d'Etat propose la rédaction suivante pour l'article 1er du projet :

"Article 1er.-

L'article 2 de l'arrêté royal du 4 décembre 1961 réglant l'exécution, en ce qui concerne les provinces et les communes, de l'article 6 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 2.- Les administrations et les établissements mentionnés à l'article 1er font connaître au Ministre de l'Emploi et du Travail tous les emplois vacants à conférer dans leurs services pour lesquels il est procédé à un recrutement, ainsi que les conditions d'aptitudes physiques, les conditions de diplômes ou de certificats, le cas échéant les conditions de pratique professionnelle et le programme de l'épreuve d'admission imposée aux candidats.

.../...

Ces renseignements doivent être fournis au plus tard un mois avant la date de la clôture de l'inscription des candidats.

La communication de ces renseignements est prescrite à peine de nullité".

\+ +

L'arrêté en projet, ayant pour but d'étendre les attributions du Ministre de l'Emploi et du Travail, doit être proposé et contresigné par lui, au même titre que l'arrêté royal du 1er octobre 1962.

In het tweede en het derde lid van de aanhef moeten de woorden "Gelet op Ons besluit" worden vervangen door de woorden "Gelet op het koninklijk besluit".

Het vierde lid van de aanhef verwijst naar het koninklijk besluit van 1 oktober 1962 tot uitvoering van artikel 6 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika, wat de wervingen in sommige openbare diensten betreft. Verwijzing naar dat besluit is overbodig.

Mocht de Regering het niettemin noodzakelijk achten naar dat besluit te verwijzen, dan stelle men het vierde lid als volgt :

"Gelet op het koninklijk besluit van 1 oktober 1962 tot uitvoering van artikel 6 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika, wat de wervingen in sommige openbare diensten betreft;" .

+

Het ontwerp heeft tot doel, artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 december 1961 in overeenstemming te brengen met artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 oktober 1962.

.../...

Die bedoeling lijkt echter niet geheel door het ontwerp te zijn verwezenlijkt. De in artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 oktober 1962 opgelegde verplichting tot kennisgeving geldt niet alleen voor de te begeven vacante betrekkingen van het voorbehouden quotum, maar ook voor de te begeven vacante betrekkingen welke niet tot dat voorbehouden quotum behoren. Luidens hetzelfde artikel is de mededeling van de gegevens bovendien een formaliteit die op straffe van nietigheid is voorgeschreven.

Met het oog op deze overeenstemming wordt voorgesteld, artikel 1 van het ontwerp te lezen als volgt:

"Artikel 1.-

Artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 december 1961 tot regeling van de uitvoering, wat de provincies en de gemeenten betreft, van artikel 6 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 2.- De in artikel 1 genoemde besturen en instellingen delen aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid alle openstaande betrekkingen mede die in hun diensten te begeven zijn en waarvoor tot werving wordt overgegaan, alsook de voorwaarden van lichamelijke geschiktheid, van diploma's of getuigschriften, in voorkomend geval de voorwaarden van beroepspraktijk en het programma van het aan deze kandidaten opgelegd toelatings examen .

.../...

Deze inlichtingen moeten verstrekt worden ten laatste één maand vóór de datum waarop de inschrijving der kandidaten wordt gesloten.

De mededeling van deze gegevens is voorgeschreven op straffe van nietigheid".

\+ +

Het ontwerp-besluit breidt de ambtsbevoegdheden van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid uit en moet dus evengoed als het koninklijk besluit van 1 oktober 1962 door hem worden voorgedragen en medeondertekend.

La chambre était composée de

Messieurs : J.SUETENS, premier président,

G.HOLOYE conseillers d'Etat,
J.MASQUELIN,

P.DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
J.ROLAND, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste voorzitter,

raadsheren van State,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.G. TACQ, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. TACQ, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.